

Debris canister

Lapač nečistot / Lapač nečistôt / Schmutzbehälter

The Debris Canister has been designed to assist the pool owner and technician in cleaning pools where leaves, twigs, rocks, etc., are present in the pool. This Canister can be used with suction type semiautomatic even manual pool cleaners.

Lapač nečistot byl navržen tak, aby pomáhal uživateli bazénu a/nebo jeho obsluze při čištění bazénů od listů, větviček, kamínků atd. Tento lapač lze použít s automatickým i ručním čističem bazénů.

Lapač nečistôt bol navrhnutý tak, aby pomáhal užívateľovi bazéna a / alebo jeho obsluhu pri čistení bazénov od listia, vetvičiek, kameňkov atď. Tento lapač možno použiť s automatickým aj ručným čističom bazénov.

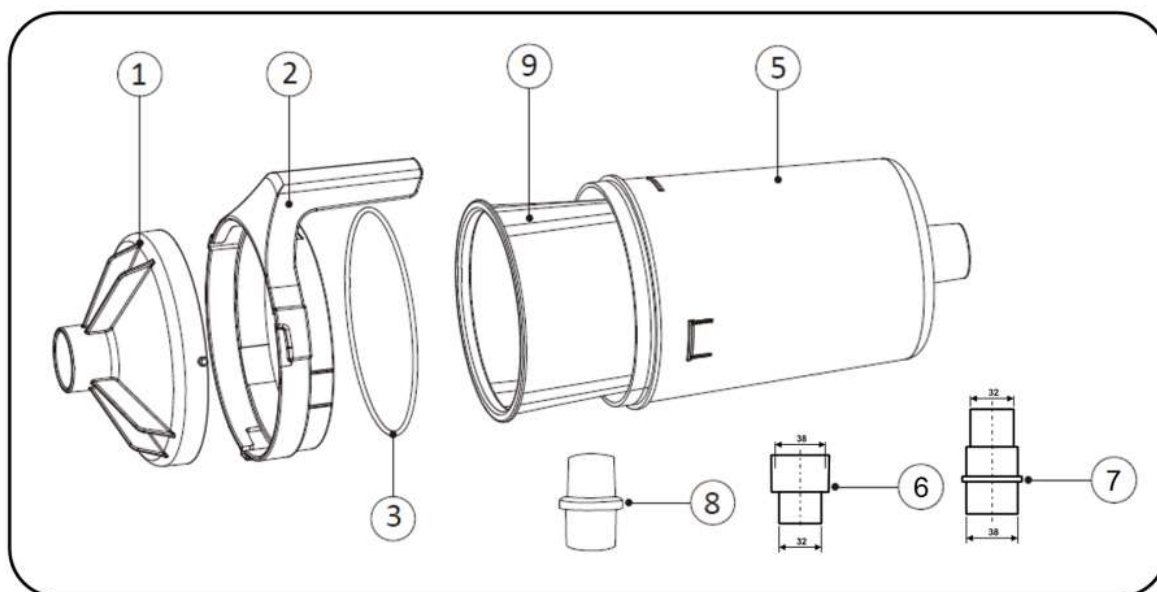
Der Schmutzbehälter wurde entworfen, um Poolnutzern und/oder dem Wartungspersonal die Beseitigung von Blättern, Steinchen usw. zu erleichtern. Der Schmutzbehälter ist für automatische und manuelle Poolsauger geeignet.

DESCRIPTION

POPIS

POPIS

BESCHREIBUNG



1. Top Lid
2. Handle Ring
3. O-ring
5. Body
6. Hose Adapter A
7. Hose Adapter B
8. Swivel Connector
9. Filter Bag

1. Horní víko
2. Držadlo prstence
3. O-kroužek
5. Nádob
6. Hadicový adaptér A
7. Hadicový adaptér B
8. Otočná spojka
9. Filtrační sáček

1. Horné veko
2. Držadlo prstena
3. O-krúžok
5. Nádob
6. Hadicový adaptér A
7. Hadicový adaptér B
8. Otočná spojka
9. Filtračné vrečko

1. Deckel
2. Ringhalterung
3. O-Ring
5. Behälter
6. Schlauchadapter A
7. Schlauchadapter B
8. Drehadapter
9. Filterbeutel

INSTALATION

Use cleaner hoses d38 mm and connect the body and the cleaner.

Submerge the canister and hoses to remove the trapped air.

Connect to skimmer, start the pump and follow the procedur efor vacuuming pool.

PŘIPOJENÍ

Použijte hadice vysavače d38 mm a připojte nádobu a čistič.

Ponořte vše pod vodu a vytlačte z nádoby a hadic vzduch.

Připojte ke skimmeru, zapněte čerpadlo a postupujte podle pokynů pro vysávání bazénu.

PRIPOJENIE

Použite hadice vysávača d38 mm a pripojte nádobu a čistič.

Ponorte pod vodu a vytlačte z nádoby a hadíc vzduch.

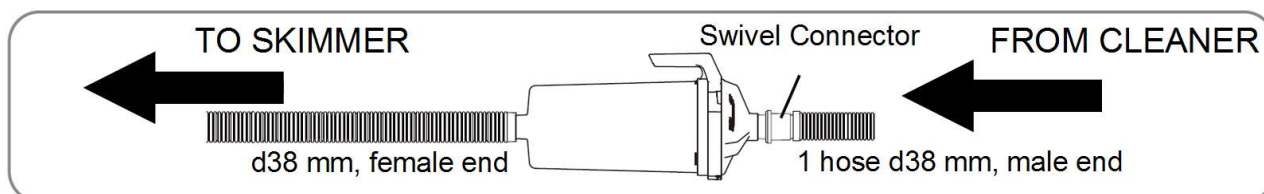
Pripojte k skimmeru, zapnite čerpadlo a postupujte podľa pokynov pre vysávanie bazéna.

ANSCHLUSS

Poolsauger und Behälter an Sauger-Schläuche \varnothing 38 mm anschließen.

Unter Wasser tauchen und die Luft aus Behälter und Schläuchen entleeren.

An Skimmer anschließen, Pumpe einschalten und nach den Anweisungen für das Poolsaugen vorgehen.

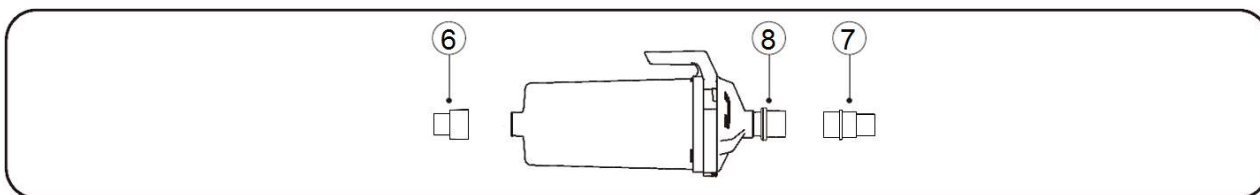


In case of necessary, use the Swivel Connector and/or some of adapters for connection the hoses and Debris Cannister

V případě potřeby použijte otočnou spojku a/nebo některý z adaptérů pro připojení hadic a lapače nečistot

V prípade potreby použijte otočnú spojku a/alebo niektorý z adaptérov pre pripojenie hadic a lapače nečistôt

Bei Bedarf Drehadapter und/oder einen der Adapter für den Anschluss der Schläuche und des Schmutzbehälters verwenden.



OPEN AND CLEAN

Turn OFF the pump
Disconnect the hoses
Holding the handle, turn the top lid in open direction to take off the lid
Remove and clean the bag

OTEVŘENÍ A VYČISTĚNÍ

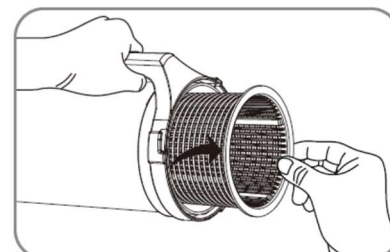
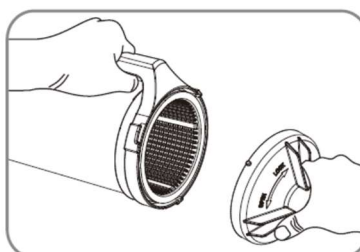
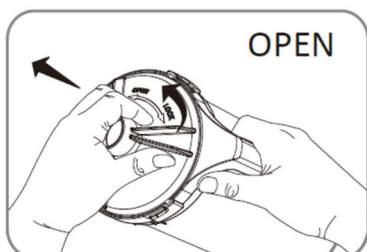
Vypněte čerpadlo
Odpojte hadice
Uchopte držadlo prstence a otočte horním víkem ve směru „otevřeno“, abyste sňali horní víko
Vyjměte a vyčistěte sáček

OTVORENIE A VYČISTENIE

Vypnite čerpadlo
Odpojte hadice
Uchopte držadlo prstena a otočte horným vekom v smere "otvorené", aby ste sňali horné veko
Vyjmite a vyčistite vrečko

ÖFFNEN UND REINIGEN

Pumpe abdrehen.
Schläuche abmontieren.
Ringhalterung fassen, Deckel in Richtung „AUF“ drehen und abnehmen. Beutel herausnehmen und reinigen.



HANDLE

Check or replace O-ring if necessary. Lubricate with non-petroleum based lubricant.

RUKOJEŤ

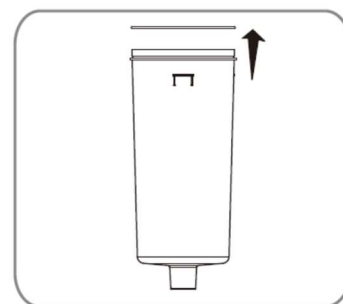
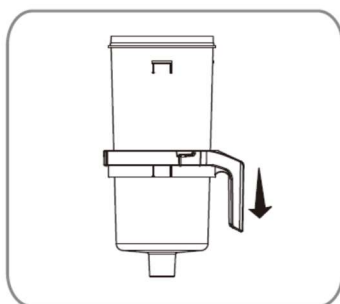
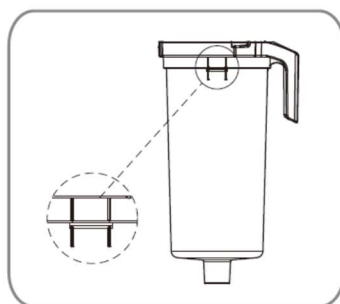
Kontrolujte a popřípadě vyměňte O-kroužek. Namažte mazivem bez obsahu ropy.

UKOVĚŤ

Kontrolujte a popřípadě vymeňte O-krúžok. Namažte mazivom bez obsahu ropy.

HANDGRIF

O-Ring überprüfen und bei Bedarf austauschen. Mit ölfreiem Schmiermittel schmieren.



CLOSE

Put the clean filter bag into the body. Align three pins of top lid to the three slots of handle ring and close it with "close" direction.

UZAVŘENÍ

Čistý filtrační sáček vložte do nádoby. Zarovnejte tři body horního víka se třemi drážkami prstence a zavřete je pootočením ve směru „zavřeno“.

UZATVORENIE

Čisté filtračné vrečko vložte do nádoby. Zarovnajete tri body horného veka s tromi drážkami prstena a zatvorte je pootočením v smere "zatvorené".

SCHLIESSEN

Sauberen Filterbeutel ins Gefäß einlegen. Drei Punkte am Deckel auf die drei Zargen an der Halterung aufsetzen und in Richtung „ZU“ drehen.

